

قائمة المحتويات

أ	وراقة الموافقة.....
ب	ملخص البحث
ج	كلمة الشكر والتقدير
هـ	السيرة الذاتية للباحث
ز	قائمة المحتويات
١	الباب الأول مقدمة.....
١	أ. خلفية البحث
٦	ب. تحديد البحث
٦	ج. اغراض البحث
٧	د. فوائد البحث
٨	هـ. الإطار الفكري
١٢	و. النظام الكتابة.....
١٢	ح. الدراسة السابقة
١٥	الباب الثاني النظرية الأساسية
١٥	أ. الترجمة
١٨	١. تعريف الترجمة
٢١	ب. مناهج الترجمة

٢٣	١. الترجمة كلمة بكلمة
٢٤	٢. الترجمة الحرفية
٢٦	٣. الترجمة الأمينة
٢٧	٤. الترجمة الدلالية
٢٧	٥. التكيف
٢٨	٦. الترجمة الحرة
٢٩	٧. الترجمة الاصطلاحية
٣٠	٨. الترجمة التواصلية
٣١	ج. تقنيات الترجمة
٣٢	١. تقنية النقل المباشر
٣٣	٢. تقنية التطبيع اللغوي
٣٣	٣. تقنية الترجمة الحرفية
٣٣	٤. تقنية التعديل الدلالي
٣٤	٥. تقنية التكيف الثقافي
٣٤	٦. تقنية التعويض
٣٥	د. الشعر
٣٨	الباب الثالث المنهج البحث
٣٨	أ. منهج البحث
٣٩	ب. نوع البيانات ومصدرها
٣٩	ج. تقنيات جمع البيانات

٤٠	د. تقنيات تحليل البيانات
٤١	الباب الرابع نتائج ومناقشة
٤١	أ. وصف البيانات
٤١	١. سيرة الشيخ أبي إسحاق الإلبيري
٤٢	٢. كتاب منظومة أبي إسحاق الإلبيري
٤٣	ب. تحليل البيانات
١٢٨	الباب اخلامس الإختتام
١٢٨	أ. الاستنتاجات
١٢٩	ب. الإقتراحات
١٣٠	المراجع

